

W jaki sposób usługi świadczone w domu i w społeczności (Home and Community-Based Services; HCBS) pomagają dzieciom i młodzieży oraz rodzinom i opiekunom?

Usługi HCBS dla dzieci:

- Usługi te są świadczone tam, gdzie dzieci, młodzież i rodziny czują się najlepiej — w domu lub w społeczności lokalnej
- Wspierają dzieci i młodzież w dążeniu do osiągnięcia ich celów i sukcesów
- Pomagają dzieciom i młodzieży odnosić sukcesy w domu, w szkole i w innych środowiskach
- Oferują spersonalizowane, elastyczne usługi dostosowane do potrzeb każdego dziecka/młodzieży w zakresie zdrowia fizycznego, zdrowia psychicznego, leczenia uzależnień i/lub rozwoju



Kto może skorzystać z programu HCBS dla dzieci?

Usługi HCBS dla dzieci są przeznaczone dla dzieci i młodzieży, które:

- 1) Są narażone na umieszczenie w placówce opiekuńczej, szpitalu lub domu opieki albo na powrót do domu z takiej placówki, szpitala lub domu opieki
- 2) Wymagają szczególnej opieki w domu/w społeczności
- 3) Zostały uznane za kwalifikujące się do HCBS*
- 4) Są objęte programem Medicaid lub kwalifikują się do ubezpieczenia Uwaga: Niektóre dzieci mogą kwalifikować się do ubezpieczenia Medicaid, jeśli kwalifikują się do programu HCBS.

W jaki sposób można uzyskać dostęp do usług HCBS dla dzieci?

Dzieci i młodzież oraz ich rodziny lub opiekunowie mogą porozmawiać z **koordynatorem opieki w ramach programu Health Home**** lub skontaktować się z Służbą ds. Oceny Dzieci i Młodzieży (Children and Youth Evaluation Service) pod numerem 1-833-861-4467 lub adresem e-mail CYESConnect@health.ny.gov, aby dowiedzieć się, w jaki sposób dziecko lub młodzież może uzyskać dostęp do usług HCBS dla dzieci.

****Czym jest zarządzanie domową opieką zdrowotną?**

Health Home to nie miejsce, lecz osoba, która może pomóc ci znaleźć usługi odpowiednie dla ciebie i twojej rodziny. Koordynatorzy domowej opieki zdrowotnej współpracują jako zespół z dziećmi i młodzieżą, ich rodzinami oraz podmiotami świadczącymi usługi, aby zapewnić im opiekę i usługi niezbędne do zachowania zdrowia.

Wszystkie dzieci kwalifikujące się do programu HCBS mogą korzystać z usług zarządzania opieką w ramach programu Health Home. Dzieci i młodzież, które nie są objęte programem opieki zdrowotnej Health Home, mogą zadzwonić pod numer 518-473-5569 lub wysłać e-mail na adres Healthhomes@health.ny.gov, aby uzyskać więcej informacji i/lub zapisać się do programu.

*Aby zapisać się do programu HCBS, konieczne jest przystąpienie do programu Children's 1915c Waiver.



Aby uzyskać informacje na temat usług świadczonych w placówkach opieki nad dziećmi oraz usług środowiskowych, skontaktuj się ze swoim lekarzem, koordynatorem opieki w ramach programu Health Home, podmiotem zarządzającym planem opieki w ramach programu Medicaid, przedstawicielem SPOA w twoim hrabstwie lub Służbą ds. Oceny Dzieci i Młodzieży.

**PROGRAM MEDICAID DLA DZIECI
W STANIE NOWY JORK**

**Usługi świadczone w domu
i w społeczności (HCBS)**

Informacje dla dzieci, młodzieży i rodzin



Urząd ds. Zdrowia
Psychicznego

Departament
Zdrowia

Biuro ds. Uzależnień
od Alkoholu i Narkotyków

Biuro ds. Osób z
Zaburzeniami Rozwojowymi

Biuro ds. Dzieci i Usług
Rodzinnych

Usługi świadczone w domach dziecka oraz w środowisku lokalnym



Rehabilitacja środowiskowa

Uzyskaj pomoc w nauce umiejętności społecznych i życia codziennego oraz zadań związanych ze zdrowiem

- Na przykład: Naucz się gotować i zdrowo się odżywiać; angażuj się w działania społeczności lokalnej; skutecznie komunikuj się; bądź niezależny i podejmuj świadome decyzje

Usługi wsparcia i pomocy dla opiekunów oraz rodzin

- Opiekunowie i rodziny mogą skorzystać ze szkoleń i programów edukacyjnych, aby podejmować świadome i przemyślane decyzje dotyczące dzieci wymagających wsparcia w zakresie rozwoju, zdrowia fizycznego, zdrowia psychicznego i/lub uzależnień
- Utrzymywanie i wzmacnianie samodzielności dzieci i młodzieży w społeczności lokalnej

Usługi przygotowujące do podjęcia pracy

Młodzi ludzie w wieku 14 lat i starsi mogą zdobywać umiejętności, które pomogą im przygotować się do podjęcia pracy zarobkowej lub wolontariatu zgodnego z ich zainteresowaniami

- Umiejętności te mogą obejmować: komunikację z przełożonymi, współpracownikami i klientami; rozwiązywanie problemów w miejscu pracy; planowanie kariery zawodowej oraz bezpieczeństwo w miejscu pracy

Zatrudnienie wspomagane

- Młodzi ludzie w wieku 14 lat lub starsi, którzy są gotowi do podjęcia pracy, mogą uzyskać pomoc w utrzymaniu stałego zatrudnienia zapewniającego wynagrodzenie
- Uzyskaj stałe wsparcie podczas poszukiwania pracy i w trakcie jej trwania

Usługi mogą obejmować między innymi:

- Pomoc w znalezieniu pracy odpowiadającej twoim umiejętnościom i zainteresowaniom; doradztwo zawodowe; wsparcie w zakresie świadczeń socjalnych; pomoc w rozwoju kariery oraz inne usługi wsparcia w miejscu pracy

Usługi opieki zastępczej (opieka zastępcza planowa i kryzysowa)

- Mogą być realizowane w domu, w społeczności lokalnej lub w innym dozwolonym miejscu
- Usługi opieki zastępczej zapewniają krótkoterminową ulgę rodzinom i opiekunom oraz wspierają realizację celów związanych ze zdrowiem psychicznym dziecka, uzależnieniami i/lub opieką zdrowotną
- Pomoc kryzysowa to krótkoterminowe wsparcie w sytuacji kryzysowej związanej ze zdrowiem psychicznym, uzależnieniem i/lub opieką zdrowotną, w której bez tego wsparcia dziecko wymagałoby intensywniejszej opieki

Opieka paliatywna

Dzieci i młodzież cierpiąca na przewlekłe schorzenia lub choroby mogą skorzystać z następujących usług:

- Terapii masażem mającej na celu złagodzenie objawów fizycznych i poprawę samopoczucia
- Terapii sztuką, muzyką i zabawą, pomagającej lepiej rozumieć i wyrażać emocje
- Leczenia bólu i objawów w celu złagodzenia i/lub opanowania cierpienia
- Usług doradczych i wsparcia mających na celu pomoc dzieciom, młodzieży i rodzinom w radzeniu sobie ze smutkiem związanym z chorobami przewlekłymi lub innymi schorzeniami

Usługi w okresie przejściowym

Usługi w okresie przejściowym to produkty lub usługi, które można nabyć, aby pomóc dziecku lub młodzieży w powrocie do domu po długotrwałym pobycie w szpitalu lub placówce opiekuńczej.

Koordinacja opieki w okresie przejściowym

Dedykowana dzieciom i młodzieży w powrocie do domu po długotrwałym pobycie w szpitalu lub placówce opiekuńczej poprzez koordynację niezbędnych usług i form wsparcia w okresie przejściowym.

Zmiany w otoczeniu

Zmiany w miejscu zamieszkania dziecka lub młodzieży mające na celu zaspokojenie ich potrzeb zdrowotnych

Modyfikacje pojazdów

Modyfikacje pojazdu dziecka lub młodzieży mające na celu zaspokojenie ich potrzeb zdrowotnych

Technologie adaptacyjne i wspomagające

Pomoce technologiczne lub inne urządzenia niezbędne do wspierania zdrowia, dobrostanu i bezpieczeństwa dzieci/młodzieży

Transport niezwiązany z opieką medyczną

Transport na zajęcia lub działania wspierające realizację celów

